



给予殖民地国家和人民独立
宣言执行情况特别委员会
续会

第 9 次会议简要记录

2010 年 6 月 24 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 圣埃梅先生.....（圣卢西亚）

目录

通过议程

福克兰（马尔维纳斯）群岛问题

听取请愿人申诉

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



上午 10 时 20 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

福克兰（马尔维纳斯）群岛问题（A/AC.109/2010/15；A/AC.109/2010/L.15）

2. 主席通知委员会，阿根廷、巴西、萨尔瓦多、危地马拉、墨西哥、巴拿马、巴拉圭、秘鲁和乌拉圭代表团已经表示愿意参加委员会对该项目的审议。他提请注意秘书处编写的有关福克兰（马尔维纳斯）群岛问题的工作文件（A/AC.109/2010/15）及关于该问题的决议草案（A/AC.109/2010/L.15）。

听取请愿人申诉

3. 主席说，根据委员会惯例，请愿人将应邀请在请愿人座位上就座，并将于发言后离场。

4. **Edwards 女士**（福克兰群岛立法议会）说，福克兰群岛的民主体制很健康：新宪法已于 2009 年初生效，它加强了当地的民主，建立了更强的国内自治，提高了透明度并加强了问责制。联合王国任命总督所发挥的作用逐年减小，现主要是作为善政、外交事务和岛屿防御一类问题的顾问。福克兰群岛政府全面掌握立法和财政体制，经济依靠深海渔业、旅游业和农业健康发展。联合王国负责群岛的安全防御，并于 1982 年与阿根廷发生冲突后负责为基础设施重建提供援助。由于没有国家负债，尽管世界经济衰退对投资构成影响，但该群岛已开始复苏。福克兰群岛政府筹集的所有资金均被用于投资岛务建设，无一流向联合王国。

5. 福克兰群岛水域当前进行的石油开采由福克兰群岛政府和人民自发进行，并非由联合王国发起。近海碳氢化合物工业自 1995 年开始发展，至 1998 年已经钻井六眼。目前有一个钻探平台至少正在钻探八眼勘探井。这些工程的水准甚高，福克兰群岛

政府坚信不会产生任何环境问题。正如阿根廷似乎想要在世界媒体中表明的一样，该项产业的一切收益归福克兰群岛的人民所有，不会流向联合王国。福克兰群岛并非有意不给阿根廷任何石油开采的机会；如果阿根廷同意就碳氢化合物问题进行合作，整个区域将从中受益。

6. 阿根廷试图阻碍群岛的经济发展。在停飞前往群岛的旅游包机之后，阿根廷又于近期颁布一项新的总统令，对往返于阿根廷和福克兰群岛之间的船只加以限行，这违反了国际海洋法。每当福克兰群岛的科学家出国发表论文或运动队出国比赛，阿根廷都表示抗议，从而阻碍了此类贡献。

7. 阿根廷是时候承认过去签署的协定了。通常，福克兰群岛在协定达成中妥协，只能换来阿根廷一方违约的结果。例如，阿根廷没有遵守一份联合声明，承认共享西南大西洋的渔业信息。福克兰群岛人民愿意就各种重大问题与阿根廷进行讨论，但主权问题除外。

8. 就对历史的不同解释进行的漫长讨论没有解决任何问题。双方应转而着眼现在，努力为福克兰群岛人民建设更加美好的未来。牢记这些，她询问委员会的任务是否就是保护人民的权利或是各国就主权问题进行争论的权利。大会第 1514（XV）号决议已获通过，它支持把自决作为一项基本人权。只有出于政治原因考虑时，福克兰群岛才会被视为处于“特殊和独特殖民地状态”——其主权问题涉及两个而非一个国家。逻辑上，这种状况为委员会捍卫该小岛屿社会中人民的权利提供了更多理由。

9. 1982 年冲突发生前，联合王国政府原本愿意同阿根廷讨论主权问题，因为当时群岛经济脆弱，应考虑各种方案。1965 年有关福克兰群岛的大会最初决议受到阿根廷影响，在联合王国方面也几乎没有遇到什么阻力。在当时，它确实违反了福克兰群岛岛民的意愿，岛民既反对联合王国，也抵制阿根廷

实行的改革。尽管自 1960 年代以来，联合国人权原则有所加强，但由于政治原因，福克兰群岛问题仍是以一项过期的决议为中心。

10. 阿根廷在世界舞台上大谈本国人民的人权、自由、平等和自决。它为什么不能同样赋予福克兰群岛岛民这些权利呢？派代表参加委员会的许多其他国家也漠视群岛人民的意愿。阿根廷会辩解说，不应将福克兰群岛岛民视为一个可以适用自决权的民族，他们是由联合王国迁入群岛以取代阿根廷人的。然而，福克兰群岛岛民渊源多样杂合，由来自 62 个不同国家的人组成。摆在委员会面前的问题十分简单：是否应将福克兰群岛岛民视为一个民族。他们曾多次告知委员会，他们不希望把群岛并入阿根廷，而是希望继续作为英国海外领土。阿根廷正设法通过其主权主张，将福克兰群岛人民殖民化。目前提交委员会的决议草案并未提及岛民的自决权，有违第 1514 (XV) 号决议的宗旨、精神和原则。

11. **Short 先生**（福克兰群岛立法议会）说，他是福克兰群岛第六代岛民，其祖先于 1842 年抵达福克兰群岛。因此，他的家族在群岛居住的时间至少与许多阿根廷人声称已在本国居住的时间等长。阿根廷常说福克兰群岛人为后期植入，因此没有任何权利。但是，他们在群岛定居时，当地并没有任何可供替代的土著民族。福克兰群岛并非殖民地，而是自愿成为英国海外领土。除国防和外交事务外，岛民在各方面均享有自决权，且可自由地与任何方面进行谈判和贸易。一些人期待有朝一日能获得独立，但只要他们处于阿根廷的视线之内，就需要有一个善意国家来保障其安全和自由。

12. 提交委员会的决议草案吁请进行谈判以解决主权问题，但他认为不存在需要解决的问题。阿根廷的谈判目标在于接管群岛，实际上，也是将其变为阿根廷的殖民地。但是，自决权必须得到尊重。

13. 阿根廷有时会引述大会第 31/49 号决议，以尝试促进其主张，限制群岛经济的发展。但是，1982 年阿根廷侵略群岛时却丝毫没有顾及该项决议或任何其他决议。阿根廷一再通过歪曲历史来支持其对群岛提出的主张。一种说法是群岛曾隶属西班牙，后来被阿根廷继承。但在 1833 年前，许多国家都曾声称对该群岛拥有主权，只有联合王国的主张得到了国际社会的认可。现在，《联合国宪章》支持岛民拥有自决权，他们以选择自身政治未来的方式，行使自决权。

14. 另一种说法是阿根廷人被禁止登岛。但是，《宪法》禁止歧视，并没有禁止阿根廷公民前往福克兰群岛移民法。事实上，在过去两年里，曾有 5 000 多名阿根廷公民乘游艇、600 多人乘飞机到访群岛。在过去的 177 年中，福克兰群岛岛民已经形成了自己的特性。最近，阿根廷为纪念群岛独立和形成自身特性二百周年举行了庆祝活动，但它仍然试图坚决否认福克兰群岛岛民是作为一个民族存在着。

15. 岛民所期盼的，只不过是与阿根廷和平共处，就像 1982 年遭受侵略后的一段时间里，双方签订了渔业和碳氢化合物产业协定之后的那段时光。然而，自此实用主义便被抛在一边，侵略性姿态卷土重来。阿根廷当前的鱼类种群管理办法不具备可持续性，非常有可能导致一些鱼群灭绝，危及双方人民。阿根廷也企图通过颁布命令封锁群岛，如果命令生效，将干扰船只无害通过国际水域的权利，这有违《联合国海洋法公约》。

16. 最后，他欢迎阿根廷新任外交部长出席会议，他是一名满腔热忱的人权维护者。希望部长能够如热情维护其他民族的人权一样，维护福克兰群岛人民的人权。

17. **Clifton 先生**是一位兽医和畜牧学专家，在阿根廷南巴塔哥尼亚国立大学任教。他说，他的祖先于 1860 年代移民到马尔维纳斯群岛，但他的祖父是第

一次世界大战之后搬到巴塔哥尼亚的。巴塔哥尼亚和马尔维纳斯群岛的第一产业面临相同问题：自然资源枯竭、羊毛价格和肉价萧条、生产成本上升、缺乏市场空间和距离消费中心太远。通过合作，他们或许可以改变现状。一种方案是组织并培训生产商，最大限度利用区域投入市场。如果联合王国遵从多项有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛主权争议问题的联合国决议，那么，将可在其他一些领域，（如通信、教育、卫生、能源和休闲娱乐）取得一定进展。如先前有关这一问题的所有决议一样，提交委员会的决议草案承认阿根廷和联合王国之间存在主权争议，敦促双方继续进行双边谈判，以解决这一局势。

18. 1833 年联合王国掌管群岛的时候，将阿根廷人驱逐出境，代之以英国公民和军事人员。自此以后，联合王国一直推行殖民地政策，以便将这片领土收纳于英国的非法管辖之下，不许任何阿根廷公民靠近群岛。这一政策意味着他和家人无法定居岛上，即便他们是岛民后裔。现在住在群岛上的居民并非土著人口，与这片领土没有合法关系。按这种状况来看，岛民是殖民主义的受益人而非受害者，解决这一局势不符合他们的利益。

19. 阿根廷对马尔维纳斯群岛的权利以大量史实为基础。根据教皇训令和对南大西洋领土的占领，西班牙曾拥有该群岛的主权。联合王国已经在多项条约中承认这一主权；自 1774 年以来，西班牙是唯一一个占领着所有南大西洋群岛的国家；另一方面，联合王国和所有其他国家均已正式接受这一主权状况。自 1776 年起，马尔维纳斯群岛隶属布宜诺斯艾利斯省管辖，阿根廷共和国保留了它从西班牙继承的所有权利和义务。最终，阿根廷以和平且排他的方式占领了群岛，直到 1833 年 1 月 3 日英国部队赶走阿根廷当局。

20. 另一方面，联合王国却无法说明第一批占领者的权利、西班牙主权的终止、在南海航行和定居的能力或任何其他为西班牙或阿根廷所接受的合法主张。其唯一的主张只是 1766 年的短暂非法占领和 1833 年的悍然接管。

21. 他希望委员会为结束一切形式的殖民主义所做的努力能够促使阿根廷共和国和联合王国找到迅速和平解决主权争端的方法。

22. **Betts** 先生说，他一直在马尔维纳斯居住到 1982 年年中，此后移居阿根廷大陆，他来自一个传统的群岛家庭。但是，他的立场与多数岛民和立法议会成员采取的亲英立场大不相同。殖民国家并不承认政治党派的存在，也不承认领土上一个有组织的反对派。立法议会似乎只是伦敦指令的代言人，抱持顽固立场，拒绝重启双边谈判，或根据《联合国宪章》之规定，探索任何其他和平解决争议的方法。议会由 13 名成员组成，包括 5 名岛民、3 名当选英国成员、2 名英国官员、检察长、驻南大西洋岛屿英国部队指挥官及一名担任发言人的英国居民。马尔维纳斯约 60% 的居民并非群岛上的土著人，根不在这。尽管如此，阿根廷依然将其他所有人其视为“岛民”，但这并不意味着他们可以单方面阻碍解决争议。

23. 法律文件证明马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛唯属阿根廷合法领土；而非像他小时候被灌输的那样，属于英国。阿根廷对马尔维纳斯群岛拥有合法主权的法律依据已经在 1829 年 6 月 10 日的法令中做出总结，该法令为这片领土指派了一名民事总督。自那时起，阿根廷便不断利用这一法律依据捍卫其权利。自 1994 年宪法改革以来，努力恢复对所占领土的合法主权，同时尊重居民的生活方式和国际法原则就一直是历任阿根廷政府的任务。

24. 英国政府为论证其对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛的主张而做出的各种尝试都经不起法律的检验。岛民自决权这一虚假论据是最近提出的托辞，目的是为了拒绝像国际社会四十多年来所要求的那样，与阿根廷商讨解决方案。因此，似乎应通过《宪章》中确立的其他机制来解决当前的问题。不应让后人来承担未决争议的负担。结束第二个铲除殖民主义国际十年的最佳方式就是委员会针对这一问题采取直接行动。

25. **Gleadell** 先生是阿根廷圣胡利安港市长。他说，他的曾曾祖父 1852 年从英国来到马尔维纳斯群岛，但其家族的后几代成员既有人居住在阿根廷也有人居住在马尔维纳斯。他的父亲生于马尔维纳斯，但随后移居圣胡利安港。奇怪的是，他从未将自己的母语教给孩子们，尽管他每天说母语，并始终认为自己是个英国人。

26. 因此，作为圣胡利安港——1520 年欧洲和当地文化之间首届历史性会议会址——的本地人，他敦促委员会继续努力执行大会的呼吁，要求阿根廷和联合王国重启对话，为主权争议找到一种公正且持久的解决办法。主权争议阻碍了群岛和大陆之间的公开接触，但正是这种接触使得他的家族能够定居巴塔哥尼亚。

决议草案 A/AC.109/2010/L.15：福克兰（马尔维纳斯）群岛问题

27. **Errázuriz** 先生（智利）代表各提案国介绍了决议草案 A/AC.109/2010/L.15。他说，草案承认当前的问题涉及一种特殊和独特殖民地状态，因两国之间存在主权争议而有别于其他殖民局势。终止争议的唯一方法是双方政府通过谈判达成解决办法。因此，决议草案请双方政府通过恢复谈判，加强当前对话和合作的进程，以便按照联合国相关决议的规定，找出解决办法。

28. 智利认为，令人烦恼的是，尽管时间飞逝，联合国迄今已经通过了大量决议，但双方仍未启动任何直接外交谈判。智利坚决支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周边海域拥有合法主权权利，认为阿根廷和联合王国举行双边谈判是解决争议的唯一方法。这一问题对拉丁美洲国家来说十分重要，他们在各种区域论坛所通过的声明中重申他们支持阿根廷在主权争议中的合法权利便证明了这一点。另外，美洲国家组织（美洲组织）大会近期通过一项宣言，吁请双方尽快恢复有关主权争议的谈判，以便为拖延已久的争议找到一种和平的解决方案。第十九届伊比利亚-美洲国家元首和政府首脑会议也发布了一项关于马尔维纳斯群岛问题的特别公报。

29. 二十一世纪持续存在的殖民地局势不合时宜，必须加以终止。他指出没有任何正当理由延迟解决马尔维纳斯问题，因此，他呼吁争议各方尽快恢复有效谈判。他希望该决议草案能像先前的有关这一主题的各项决议一样，获得一致通过。

30. **Timerman** 先生（阿根廷观察员）说，他期待即将到来的 1960 年 12 月通过的《给予殖民地国家和人民独立宣言》（大会第 1514（XV）号决议）五十周年。担任阿根廷共和国外交、国际贸易和宗教事务部长时，他的第一项任务就是向特别委员会和国际社会重申阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南桑威奇群岛和南乔治亚群岛及其周边海域拥有不可剥夺且不容侵犯的主权权利。阿根廷人民一致支持其政府自 1833 年以来所秉持的这一立场。

31. 1965 年通过第 2065（XX）号决议之后，大会对第 1514（XV）号决议做出解释，并将其具体应用于马尔维纳斯群岛问题。大会重申其致力于终止一切形式的殖民主义，包括阿根廷和联合王国之间有关马尔维纳斯群岛的主权争议，并请双方政府举行谈判，找出和平解决方案，同时铭记《联合国宪章》

的各项条款和目标、第 1514 (XV) 号决议以及群岛人民的利益。基于这一决议进行的谈判表明双方的严肃承诺有助于找到解决方案。

32. 马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域是阿根廷领土不可分割的一部分，1833 年以来，在一次武装行动之后，便一直被联合王国非法占领。在 1806 年和 1807 年两次试图侵略布宜诺斯艾利斯未遂后，英国舰队开始驱逐继西班牙之后在马尔维纳斯群岛和平行使其合法权利的阿根廷人和阿根廷当局。

33. 阿根廷从未同意离开群岛；篡权政权驱逐阿根廷人口，代之以本国国民，自此以后便禁止阿根廷人定居岛上或拥有岛上财产。这样，联合王国便营造了一种独立于阿根廷大陆的感觉。永远不能将移入的英国国民看作是一个被殖民国征服的民族。因此，自决权不适用：殖民局势存在，但没有被殖民的人口。如果认可仅靠时间流逝便会使占领国凭空拥有权利，即便被驱逐的人口甚至英国国民都表示抗议，这将形成危险的先例。联合王国主张移居群岛的英国人口拥有自决权无异于主张本国的自决权。英国表示除非英裔岛民同意，否则不与阿根廷举行谈判，这明显违背了第 1514 (XV) 号决议的精神和内容。1985 年，联合王国曾两次试图将自决权纳入有关马尔维纳斯群岛问题的决议，但国际社会绝大多数投票反对；大会申明自决原则不适用于马尔维纳斯群岛问题。

34. 只要是在可适用自决权的情况下，阿根廷都一直坚定地维护所有民族的自决权。阿根廷不允许扭曲这一原则，来支持属于时代错误的殖民争议可以继续存在的论点。联合王国对岛民状况的描述前后不统一是试图使不合理的事情合理化。一方面，他们是希望维持这一状态的英国公民；另一方面，他们又被说成是有别于大陆的另一不同社会，他们刻意培养英国大陆的习俗和生活方式，以彰显其英国

本质。两者都不属实，显而易见的实际情况不容否认。

35. 联合国自 1965 年起便已吁请双方举行谈判。对于拥有马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域的主权这一点，阿根廷毫无疑问。但是，阿根廷政府利用一切机会重申其谈判意愿，以履行其解决争议的义务。政府并不反对采取必要的法律保障措施，在南大西洋当前局势所造成的各种实际问题上与联合王国进行合作，以期双方恢复谈判建造适当框架。但是，联合王国无视联合国的意见，自认为是唯一的主宰者，可以决定何时谈判、如何开始，甚至是否举行。这不是负责任的联合国会员国应有的行为，尤其是作为安全理事会常任理事国。

36. 正如阿根廷总统近期所说，不能采取双重标准，只要求弱国履行国际义务，而强国可以拒绝履行。联合国各会员国应摒弃对抗做法，支持法治和国际司法，并相信联合国能够确保国际和平与安全。这便是为什么阿根廷十分重视在将双方带到谈判桌前的过程中秘书长所可能发挥的斡旋作用。联合王国并没有按照国际社会的任务规定，提供任何有关如何解决主权争议问题的其他建议。阿根廷已在宪法中承诺会顾及岛民的利益和生活方式，这符合 1970 年代与联合王国谈判时做出的担保。但是，联合王国做出的唯一答复就是仍不愿进行谈判。

37. 目前，南大西洋的局势已经恶化，因为联合王国单方面决定进行石油勘探，以最终掠夺马尔维纳斯群岛附近水域阿根廷大陆架中的不可再生资源。这种做法违反了大会第 31/49 号决议的条款，漠视拉丁美洲和加勒比国家近期一致明确表达的反对意见。这些行为符合联合王国的殖民态度，体现了其十八世纪的政策。鉴于由一家英国公司引发的墨西哥湾漏油事件造成了持续的生态灾害，他表示阿根廷坚决支持美利坚合众国的人民。这次灾害提醒

人们注意联合王国在这距离其本土数千里之遥的南大西洋所采取的行动给整个区域造成的环境风险。该地区也对联合王国在马尔维纳斯群岛的大量驻军以及英国政府（包括驻岛代表）发表的明显带有军国主义色彩的言论表示关切。

38. 2010年，阿根廷举行活动，庆祝其作为独立主权国家诞生二百周年。但是，177年以来，阿根廷一直在呼吁获得对其所有领土全面行使主权的权利，其主张一直充满正义，以尊重基本人权、《联合国宪章》的宗旨和原则及所有国家的主权和领土完整基础。他相信，委员会将再次一致支持呼吁双方根据国际协定，为主权争议找到最终的和平解决方案。阿根廷共和国一如既往，时刻准备恢复谈判进程。

39. **Li Baodong** 先生（中国）说，中国对马尔维纳斯群岛问题秉持一贯立场。通过和平谈判解决争议符合《联合国宪章》，也是国际社会应该遵守和推行的一项重要原则。中国希望联合王国和阿根廷政府能够遵照大会关于这一问题的各项决议，开展建设性对话，尽快找到和平、公正的解决方案。

40. **Núñez Mosquera** 先生（古巴）说，阿根廷政府和人民坚定不移地要求归还从其国家领土中分割的土地的精神值得敬佩。必须认识到该国政府一直愿意谈判，以恢复对马尔维纳斯群岛的主权。遗憾的是，尽管多项联合国决议都呼吁进行此类谈判，但持久的解决方案看似仍然遥遥无期。

41. 古巴重申在马尔维纳斯群岛主权争议的问题上，它全力支持阿根廷，群岛曾经属于并将一直属于阿根廷。联合王国必须对阿根廷时刻准备恢复双边谈判做出正面回应。根据大会通过的各项决议所载规定，在达成最终的谈判解决方案之前，不应采取任何可能改变群岛局势的 unilateral 行动。

42. **Ja'afari** 先生（阿拉伯叙利亚共和国）说，阿根廷外交、国际贸易和宗教事务部长的出席强调了委

员会对于阿根廷的重要意义，也突出表明有必要尊重国际法，并在国与国之间实现更大程度的民主。事实上，这些理念正是阿拉伯叙利亚共和国外交政策的基础。

43. 叙利亚政府对这一问题采取的立场与2009年3月31日在多哈举行的第二届南美洲-阿拉伯国家首脑会议上通过的宣言所表达的一致，也与77国集团和不结盟运动的一贯立场一致。按照领土完整原则，阿根廷必须对包括马尔维纳斯群岛在内的整个领土享有主权。

44. **Eloeva** 女士（俄罗斯联邦）说，必须通过阿根廷和联合王国之间的双边谈判，在顾及大会相关决定的情况下，为福克兰（马尔维纳斯）群岛问题找到一种公正且双方都能接受的解决方案。

45. **Kleib** 先生（印度尼西亚）说，不可能对所有情况适用统一标准，因为正如福克兰（马尔维纳斯）群岛问题表明的那样，每种情况都有其独特性。联合王国和阿根廷间争议的历史和政治背景明显有别于传统的去殖民化情况。谈判应该基于领土完整和全面认可人民利益的原则。各方应该利用他们在多个努力领域的坚实双边合作基础，以期找到争议的持久解决方案。

46. **Escalona Ojeda** 先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）重申，委内瑞拉代表团全力支持并拥护阿根廷的公正主张，即主张该国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域拥有合法主权权利。鉴于联合王国侵犯了阿根廷的领土完整，并且岛上人口并非一个“民族”，而是一群被殖民国移入群岛、用作替换的英国国民，联合国禁止在此适用自决权原则。联合国、美洲组织和其他多边论坛达成的多项决议和声明均敦促迅速达成决议，支持阿根廷立场。

47. 委内瑞拉代表团鼓励秘书长继续履行斡旋职责，以促使双方响应委员会和大会的号召举行谈判。联合王国占领马尔维纳斯群岛的行为给拉丁美洲人民的心灵造成巨大创伤，必须善加治疗。

48. **Loayza Barea 先生**（玻利维亚多民族国）说，领土完整原则适用于马尔维纳斯问题，自决权不适用，因为是联合王国侵略了马尔维纳斯群岛并将原著民驱逐出境，不许他们回归。时间流逝并不影响在驱逐战争中领土遭剥夺的国家提出的主张。委员会和大会对马尔维纳斯群岛问题的处理无疑证明多边主义是为遗留问题寻找持久解决方案做出建设性贡献背后的助推力量。

49. 南方共同市场（南共市）成员国和准成员国的总统已经重申该地区有意尽快解决阿根廷和联合王国关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域拖延已久的主权争议问题。

50. 放弃使用武力应该包括努力促使进行创造性对话和克服过去的蓄意阻挠。唯有通过谈判才能为争议找到公正、持久的解决方案。

51. **Carrión-Mena 先生**（厄瓜多尔）忆及大会第 2065（XX）号决议已经承认马尔维纳斯的殖民局势一直存在。2010 年 5 月，南美洲国家联盟各国元首和政府首脑重申，在与联合王国关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域的主权争议中，他们坚决支持阿根廷的合法权利，并强调了阿根廷政府一直以来采取的建设性态度。

52. 领土完整原则、尊重国家主权及和平解决争议在国际关系中十分关键，已被纳入《厄瓜多尔宪法》。厄瓜多尔代表团希望联合王国同意根据大会及委员会在过去 45 年中通过的各项决议，通过谈判，为主权争议找到一种和平、持久的解决方案。

53. **Hermida Castillo 先生**（尼加拉瓜）说，阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛

及其周边海域拥有主权，这一点毫无疑问。马尔维纳斯显然属于殖民驱逐案例。

54. 必须指出，阿根廷一直准备着恢复谈判，为争议找到解决办法，并已利用一切可能的机会重申该意愿。这一立场得到了国际社会的认可和支持，国际社会已在各种区域会议中表示支持阿根廷和联合王国两国政府恢复谈判。

55. 是时候让马尔维纳斯群岛上的殖民飞地和帝国飞地消失不见，把它归还给真正的合法主人——阿根廷国家和人民了。尼加拉瓜全面无条件支持阿根廷捍卫其对马尔维纳斯群岛（包括地下土层和自然资源在内）的合法主权权利。

56. **Sulimani 女士**（塞拉利昂）重申，塞拉利昂致力于以和平方式，通过谈判解决福克兰群岛问题。在大会第 637（VII）号决议中，联合国各会员国承诺各民族和国家的自决权，并承诺承认自决权是实现基本人权的先决条件。因此，任何有违岛民意愿的解决方案均不符合《联合国宪章》第一条第二款和第七十三条（丑）款。值此委员会筹备第三个铲除殖民主义国际十年之际，塞拉利昂重申它支持岛民的自决权。

57. **Daou 先生**（马里）呼吁都与马里维持着良好关系的阿根廷和联合王国创造有利条件，恢复有关福克兰（马尔维纳斯）群岛问题的双边谈判。国际社会的努力已经为争议解决做出了有效贡献；其中之一，便是第二届非洲-南美洲首脑会议上通过的宣言，该宣言请联合王国和阿根廷恢复谈判。

58. **Khalfallah 先生**（突尼斯）说，他希望阿根廷和联合王国两国政府能遵守大会相关决议，重回谈判桌前，为争议找到一项持久、和平的解决方案。

59. 决议草案 A/AC.109/2010/L.15 获得通过。

60. **Cancela 先生**（乌拉圭观察员）代表南共市的成员国和准成员国发言。他说，1996 年的《波特罗丰

内斯宣言》、1999年的《亚松森宣言》和后来共同市场理事会会议上发布的多份联合公报均清楚表明这些国家支持阿根廷在马尔维纳斯群岛主权争议问题上拥有的合法权利。

61. 共同市场理事会2009年12月8日第28届常会通过的联合公报重申了这一承诺，指出采用单边措施不符合大会决议，解决拖延已久的主权争议符合整个地区的利益，将马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛纳入《欧洲联盟运作条约》第四部分海外国家和领土清单不符合存在群岛主权争议这一事实。

62. 去殖民化与自决不同。在马尔维纳斯群岛，如大会第1514(XV)号决议所述，没有屈从于外国镇压、统治和剥削的“民族”。相反，却存在侵犯阿根廷共和国国家统一和领土完整的情况。因此，自决原则不适用于这一特殊和独特的殖民状况。

63. 他承认阿根廷共和国一直希望恢复谈判，以响应国际社会的呼吁，尽快解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周边海域的主权争议。联合王国应立即遵守联合国及其他国际组织和论坛做出的相关决议。

64. 作为乌拉圭代表，他说，世界已经从50年的冷战中复苏，尽管名为冷战，实则是一场危及人类的核屠杀。自此之后，国家共存便开始以法律为依据。二十一世纪标志着拉丁美洲独立二百周年，困扰整个拉丁美洲的殖民障碍必须就此完结。

65. **Rovirosa 女士**（墨西哥观察员）说，墨西哥已经请求作为主办国，参加在墨西哥坎昆举办的首届拉丁美洲和加勒比统一首脑会议的辩论。会上，拉丁美洲和加勒比各国元首和政府首脑通过了一项

《关于“马尔维纳斯群岛问题”的宣言》。《宣言》及相关特别公报已经作为一份大会文件（A/64/717）发布。墨西哥政府支持并重申了《宣言》的内容。

66. **Patriota 先生**（巴西观察员）重申巴西支持阿根廷在与马尔维纳斯群岛问题有关的主权争议中的合法权利。注意到秘书处编写的工作文件（A/AC.109/2010/15），他说，他很遗憾在阿根廷和联合王国恢复谈判的问题上没有取得任何进展，尽管阿根廷政府已经采取了一种建设性立场；他也表示支持秘书长履行斡旋使命。

67. 在2010年5月4日的宣言中，南美洲国家联盟各国元首和政府首脑谴责了联合王国在阿根廷大陆架上实施的开采不可再生自然资源的活动，这直接违反了大会第31/49号决议中的条款，因为决议呼吁在群岛履行大会建议的进程时，双方要避免做出可能会单方面改变局势的决定。

68. **Briz Gutiérrez 先生**（危地马拉观察员）说，尽管委员会取得过诸多成功，但工作尚未结束，因为还存在16块非自治领土有待去殖民化，马尔维纳斯群岛便是其中之一。应该铭记的是马尔维纳斯群岛问题牵涉到的是殖民化的领土，而非殖民化的人口，因此，如联合国公开认可的那样，自决原则不适用于此处。

69. 他支持大会和委员会下达的任务，并希望阿根廷和联合王国能够尽快恢复双边谈判，以便为主权争议找到一种公正、和平而持久的解决方案，这符合双方的利益。最后，他对联合王国在阿根廷部分大陆架开展的单边活动表示关切，这有违大会第31/49号决议。

下午1时散会。